



DRAFT INTERNATIONAL STANDARD ISO/DIS 18207

ISO/TC 22/SC 4

Secretariat: **AFNOR**

Voting begins on:
2004-05-17

Voting terminates on:
2004-10-18

INTERNATIONAL ORGANIZATION FOR STANDARDIZATION • МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ПО СТАНДАРТИЗАЦИИ • ORGANISATION INTERNATIONALE DE NORMALISATION

Road vehicles — Trailers up to 3,5 tons — Control of welded towing brackets for coupling ball after fatigue testing

Véhicules routiers — Remorques jusqu'à 3,5 t — Contrôle des supports de boule d'attelage mécanosoudés après essai de fatigue

ICS 43.040.70; 43.100

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[ISO/DIS 18207](#)

[https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/94306c6b-9622-43cf-88f5-](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/94306c6b-9622-43cf-88f5-4230908a2623/iso-dis-18207)

To expedite distribution, this document is circulated as received from the committee secretariat. ISO Central Secretariat work of editing and text composition will be undertaken at publication stage.

Pour accélérer la distribution, le présent document est distribué tel qu'il est parvenu du secrétariat du comité. Le travail de rédaction et de composition de texte sera effectué au Secrétariat central de l'ISO au stade de publication.

THIS DOCUMENT IS A DRAFT CIRCULATED FOR COMMENT AND APPROVAL. IT IS THEREFORE SUBJECT TO CHANGE AND MAY NOT BE REFERRED TO AS AN INTERNATIONAL STANDARD UNTIL PUBLISHED AS SUCH.

IN ADDITION TO THEIR EVALUATION AS BEING ACCEPTABLE FOR INDUSTRIAL, TECHNOLOGICAL, COMMERCIAL AND USER PURPOSES, DRAFT INTERNATIONAL STANDARDS MAY ON OCCASION HAVE TO BE CONSIDERED IN THE LIGHT OF THEIR POTENTIAL TO BECOME STANDARDS TO WHICH REFERENCE MAY BE MADE IN NATIONAL REGULATIONS.

PDF disclaimer

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[ISO/DIS 18207](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/94306c6b-9622-43cf-88f5-4230908a2623/iso-dis-18207)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/94306c6b-9622-43cf-88f5-4230908a2623/iso-dis-18207>

Copyright notice

This ISO document is a Draft International Standard and is copyright-protected by ISO. Except as permitted under the applicable laws of the user's country, neither this ISO draft nor any extract from it may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, photocopying, recording or otherwise, without prior written permission being secured.

Requests for permission to reproduce should be addressed to either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax + 41 22 749 09 47
E-mail copyright@iso.org
Web www.iso.org

Reproduction may be subject to royalty payments or a licensing agreement.

Violators may be prosecuted.

Contents

	Page
Foreword.....	iv
Introduction.....	v
1 Scope	1
2 Normative references	1
3 Aim of controls and principles	1
4 Applicability of control.....	1
5 Qualification of personnel	2
5.1 General.....	2
5.2 Magnetic particle testing.....	2
5.3 Penetrant testing	2
6 Choice of method	2
6.1 General.....	2
6.2 Magnetic particle inspection	2
6.3 Penetrant testing	2
7 Inspection of coupling devices	2
7.1 Control of the devices by magnetic particle testing	2
7.1.1 Magnetisation.....	2
7.1.2 Indicating products or contrasting agents	3
7.1.3 Lighting.....	3
7.1.4 Procedure	3
7.2 Control of the devices by penetrant testing	4
7.2.1 Products used.....	4
7.2.2 Preparation of surfaces.....	4
7.2.3 Application of the penetrating liquid	4
7.2.4 Elimination of the excess of penetrating liquid.....	4
7.2.5 Drying.....	4
7.2.6 Application of the revealing agent.....	4
7.2.7 Duration of revelation – Examination	5
7.2.8 Lighting – Conditions of observation.....	5
8 Evaluation of the indications or criteria of acceptance.....	5
9 Inspection report	5
Bibliography	6

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO 18207 was prepared by Technical Committee ISO/TC 22, *Road vehicles*, Subcommittee SC 4, *Trailers up to 3,5 t*.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[ISO/DIS 18207](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/94306c6b-9622-43cf-88f5-4230908a2623/iso-dis-18207>

Introduction

Almost all of the towing brackets available on the European market are made of steel parts constructed by mechanical welding using semi-automatic machines. This process of welding is used for its good adaptation to mass production which generates welding defects that do not necessarily lead to cracking or fatigue ruptures during the test.

The uniqueness of control after fatigue testing thus leads to the detection of indications¹⁾ of which the origin, determining the outcome of the control, cannot be deduced with certainty:

- Welding defects which have not developed after the imposed $2 \cdot 10^6$ cycles, thus deduced without seriousness;
- Fatigue cracks initiated during the test or defects of welding having started a process of cracking, constituting a crippling deterioration.

In the absence of data on the initial state of the product before fatigue test, the discrimination of these two types of indications can require, long and expensive work (appropriate cutting up of the coupling for micrographic and/or microfractographic examination under a scanning electron microscope) which is not possible in a systematic way for economic reasons within the framework of these tests.

Hence the requirement for a method of non-destructive tests acceptable in all cases without having to resort to these long and expensive examinations.

STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)
ISO/DIS 18207
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/94306c6b-9622-43cf-88f5-4230908a2623/iso-dis-18207>

1) As defined in NF A 09-500 for control by penetrant testing or magnetic images.

As defined in NF A 09-590 for control by magnetic particle testing.

The often employed term “default” will be used in the following text to designate these indications.

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[ISO/DIS 18207](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/94306c6b-9622-43cf-88f5-4230908a2623/iso-dis-18207>

Road vehicles — Trailers up to 3,5 t - Control of welded towing brackets for coupling ball after fatigue testing

1 Scope

This International Standard defines a simplified and reliable check procedure of the mechanical coupling devices between light trailers, and towing vehicles, covered by the standard ISO 3853 and European regulation (94/20/CE) which specify a dynamic test of mechanical resistance at the conclusion of which these devices should present neither fractures, splits, cracks, nor visible external deteriorations caused by the test.

The standard is applicable to all the components of the mechanical coupling devices whose failure can cause the fracture of the attachment, manufactured out of steel, forged steel or cast steel (i.e. generally in ferromagnetic materials).

In the case of use of other materials, the manufacturer will have to check their compatibility with the methods of non destructive testing.

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 3853, *Road vehicles – Towing vehicle coupling device to tow caravans or light trailers – Mechanical strength test*

EN 473, *Qualification and certification of NDT personnel — General principles*

NF E 83-100, *Construction d'ensembles mécanosoudés — Technique de soudage*

94/20/CE, *Directive 94/20/CE of the European Parliament and of the Council of 30 May 1994 relating to the mechanical coupling devices of motor vehicles and their trailers and their attachment to those vehicles*

3 Aim of controls and principles

The purpose of fatigue controls is to detect the defects caused by the fatigue resistance test (required by ISO 3853) i.e. to distinguish the evolutionary defects among all the possible defects (required by NF E 83-100) which do not necessarily affect the fatigue strength.

Controls consist of detecting, measuring, indexing and "charting" if needed, the indications before fatigue test then carrying out a new control after fatigue tests and comparing the results obtained.

4 Applicability of control

Control deals with all the components, all the welding, all the machining and all the parts of the coupling device whose failure can cause the rupture of the aforementioned.

5 Qualification of personnel

5.1 General

Controls are carried out by qualified personnel, in accordance with standard EN 473 or having an equivalent certification.

5.2 Magnetic particle testing

Control shall be carried out by qualified personnel, for example, in France: Level 2 of the "Comité Plurisectoriel de certification de la COFREND" ²⁾ in magnetic particle testing.

5.3 Penetrant testing

Control shall be carried out by qualified personnel, for example in France: Level 2 of the "Comité Plurisectoriel de certification de la COFREND" in penetrant testing.

6 Choice of method

6.1 General

Among all the methods, penetrant testing and magnetic particle testing are the most widespread methods used for the non-destructive testing of towing accessories.

6.2 Magnetic particle inspection

This method is limited to ferromagnetic material and could be difficult to apply. This method does not need to remove the painting as cracks under the surface are visible and it is possible to perform a check test.

6.3 Penetrant testing

This method is simple to carry out without special equipment. The process requires the unit under investigation to be free from paint or other similar surface finishes.

7 Inspection of coupling devices

7.1 Control of the devices by magnetic particle testing

7.1.1 Magnetisation

a) General information

Magnetisation shall be adapted to the direction of the searched defects, the defects will be detected much better when their orientation is close to a direction perpendicular to the lines of inductions.

b) Method

Magnetisation shall be performed using the passage of magnetic flux in the part along two perpendicular directions, the indicator used being a magnetic liquor coloured for examination in white light.

2) Confédération française pour les essais non destructifs (French confederation for non destructive testing).

c) Value of magnetisation

Magnetisation shall be checked using a tangential field measuring device to Hall effect and shall be between 2000 and 4000 A/m.

During control, the level of magnetisation is checked using a standard test specimen.

7.1.2 Indicating products or contrasting agents

The detection of the defects shall be performed using black magnetic liquor made of magnetic particles suspended in a carrying liquid (non-aggressive to paint). The carrying liquid shall have a weak surface tension (good wettability) and shall not attack the surface to be examined. If the magnetic liquor is contained in a form other than aerosol, it shall be homogenised regularly and its concentration shall be checked at regular intervals.

7.1.3 Lighting

The luminous intensity on the surface of the examined part shall be higher than, or equal to 500 lx.

7.1.4 Procedure

a) Preparation of surfaces

The surface of the product shall be free from any trace of grease, dust etc. Paint may remain in place.

b) Visual examination

iTeh STANDARD PREVIEW

It shall be carried out on the whole of the assembly with the naked eye or with a magnifying glass of maximum enlargement 6 when possible, under a luminous intensity at least equal to 500 lx.

c) Method of application of liquors

[ISO/DIS 18207](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/94306c6b-9622-43cf-88f5-4230908a2623/iso-dis-18207)

[https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/94306c6b-9622-43cf-88f5-](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/94306c6b-9622-43cf-88f5-4230908a2623/iso-dis-18207)

[4230908a2623/iso-dis-18207](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/94306c6b-9622-43cf-88f5-4230908a2623/iso-dis-18207)

A fine coat of contrasting paint shall be applied to the control areas before magnetising the part.

Simultaneously a magnetic liquor shall be applied during magnetisation, when the part is subjected to the action of the magnetic field for approximately 5 seconds.

d) Control of the operating conditions

The control of the operating conditions shall be made:

- either using magnetic particle testing samples;
- or using reference parts of same type and having known surface defects.

e) Examination

Examined surface shall be covered uniformly with magnetic liquor and the magnetic images that it comprises shall not be modified before being examined.

In case of doubt, a complementary examination shall be carried out to ensure the nature of the images.

f) Demagnetisation

The demagnetisation of the controlled towing device is not necessary.